

Fakultní nemocnice Ostrava / Faculty Hospital in Ostrava 17. listopadu 1790, 708 52 Ostrava-Poruba	Ev. Číslo kupujícího / Buyer's ref. No.:	015/ZAS/25/0042-k
	Ev. Číslo poptávky / RFQ ref. No.:	15/P/25/00159

Kupní smlouva

Purchase Contract

uzavřená dle § 2079 a násl. zákona č. 89/2012 Sb. (občanský zákoník)

entered into pursuant to Sec.2079 et. seq. of Act No. 89/2012 Coll. (the Civil Code)

mezi / by and between:

KUPUJÍCÍM / BUYER

Název: Name:	Fakultní nemocnice Ostrava Faculty Hospital in Ostrava	
Sídlo: Registered office:	17. listopadu 1790, 708 52 Ostrava-Poruba	
IČO: Company Reg. No.:	00843989	
DIČ: Tax ID No.:	CZ00843989	je plátcem DPH VAT payer
Zřizovací listina MZ ČR ze dne 25. listopadu 1990 č. j. OP-054-25.11.90 / Charter of Incorporation of the Ministry of Health of the Czech Republic of 25 November 1990, ref. No. OP-054-25.11.90		
Zastoupena: Represented by:	Náměstek ředitele pro centrální nákup / RNDr. Miroslav Plonka, Deputy Director for central purchasing Vedoucí oddělení zásobování / Petr Řeha, MBA, Head of the Supply Department	
Bankovní spojení: Bank details:	ČNB Ostrava, 66332761/0710	

a / and

PRODÁVAJÍCÍM / SELLER

<i>u právnické osoby / legal person</i>		
Obchodní firma: Business name:	Santen Oy	
Sídlo: Registered office:	Kelloportinkatu 1, 33100 Tampere, Finland	
IČO: Company Reg. No.:	1077705-9	
DIČ: Tax ID No.:	FI10777059	je plátcem DPH VAT payer
Jednající: Acting by:	Ms. Elina Vihlman, Financial Controller, and Kalle Purma, Head of GRA (EMEA, Asia & NA)	

Fakultní nemocnice Ostrava / Faculty Hospital in Ostrava 17. listopadu 1790, 708 52 Ostrava-Poruba	Ev. Číslo kupujícího / Buyer's ref. No.:	015/ZAS/25/0042-k
	Ev. Číslo poptávky / RFQ ref. No.:	15/P/25/00159

**I.
Základní ustanovení**

Prodávající se zavazuje dodat kupujícímu předmět plnění této smlouvy a převést na něj vlastnické právo. Kupující se zavazuje za něj zaplatit sjednanou cenu.

**II.
Předmět a termín plnění**

1. Předmětem plnění této smlouvy jsou dodávky **spotřebního zdravotnického materiálu (ZP)** v sortimentu uvedeném v příloze této smlouvy. K převzetí bude docházet na základě dodacích listů. Jednotlivé dodávky budou uskutečňovány na základě objednávek, které musí být potvrzeny oběma stranami.
2. Dodávky budou uskutečněny do 5-ti dnů od doručení objednávky prodávajícímu.
3. V souladu se zněním zákona č. 22/1997 Sb. a č. 268/2014 Sb. v platném znění je součástí dodávky český návod k použití ke každému druhu zboží.

**III.
Záruční podmínky**

1. Prodávající zabezpečí funkčnost a bezvadnost ZP.
2. Vyjde-li vada, kterou předmět koupě měl v době převzetí najevo až po předání zboží a prodávající na ni kupujícího neupozornil, má právo na výměnu vadného zboží.
3. Použitelnost výrobků je 2 roky.
4. V případě reklamace ZP ze strany provozovatele zajistí prodávající dodání náhradního ZP v odpovídající kvalitě výměnou za nový ZP s odpovídající expirační lhůtou. Prodávající zabezpečí výměnu vadného nebo poškozeného ZP ve lhůtě 30 dnů.

**IV.
Záruka za jakosti**

Prodávající se zavazuje, že kvalita ZP bude odpovídat kvalitě schválené příslušnými úřady ČR a bude v souladu s platnými právními předpisy.

**I.
Introductory Provisions**

The Seller undertakes to deliver to the Buyer the subject of performance under this Contract and transfer the title to the Buyer. The Buyer undertakes to pay the agreed price for it.

**II.
Subject and Date of Performance**

1. The subject of performance under this Contract is the supply of **consumable medical device (MD)** within the scope of the range of products specified in the annex to this Contract. The receipt of the goods shall be based on the delivery notes. The individual deliveries shall be made on the basis of orders which must be confirmed by both Parties.
2. Deliveries shall be made within 5 days of the delivery of the order to the Seller.
3. In accordance with Act No. 22/1997 Coll. and Act No. 268/2014 Coll., as amended, the delivery shall also include an instruction manual for each type of the goods in the Czech language.

**III.
Warranty Terms**

1. The Seller shall guarantee the functionality and flawlessness of the MD.
2. If a defect that the subject of the purchase had at the time of the goods receipt is found after the goods have been handed over, and the Seller failed to notify the Buyer thereof, the Buyer shall be entitled to have such defective goods replaced.
3. The service life of the products is 2 years.
4. Should there be a complaint about the MD lodged by the operator, the Seller shall deliver replacement MD in adequate quality by providing new MD with a corresponding expiry date. The Seller shall replace any defective or damaged MD within 30 days.

**IV.
Quality Guarantee**

The Seller undertakes that the MD quality shall correspond to that approved by relevant Czech authorities and comply with applicable legal regulations.

Fakultní nemocnice Ostrava / Faculty Hospital in Ostrava 17. listopadu 1790, 708 52 Ostrava-Poruba	Ev. Číslo kupujícího / Buyer's ref. No.:	015/ZAS/25/0042-k
	Ev. Číslo poptávky / RFQ ref. No.:	15/P/25/00159

**V.
Cena a platební podmínky**

1. V souladu se zněním zákona č. 526/1990 Sb., o cenách se smluvní strany dohodly na cenách dle ceníku, který je přílohou této smlouvy. K ceně bude DPH připočteno v zákonné výši.
2. Cena je splatná na základě faktur vystavených po uskutečnění dodávky, a to pro každou objednávku zvlášť. Faktura musí obsahovat náležitosti daňového dokladu dle zákona č. 235/2004 Sb., o dani z přidané hodnoty a číslo příslušné objednávky. Přílohou faktury bude kopie potvrzeného dodacího listu.
3. Faktura je splatná do 30 dnů od jejího doručení.

**VI.
Sankční ustanovení**

1. Kupující se zavazuje při prodlení se zaplacením faktury zaplatit prodávajícímu úrok z prodlení ve výši stanovené předpisy občanského práva.
2. Prodávající se zavazuje při prodlení s plněním uhradit kupujícímu smluvní pokutu ve výši **0,05%** z ceny nedodaného zboží vč. DPH za každý den prodlení.
3. Dohodnutou smluvní pokutu zaplatí druhá smluvní strana vedle škody, která jí vznikne porušením povinností, na něž se vztahuje smluvní pokuta.

**VII.
Sankční ustanovení**

1. Veškeré změny a doplňky této smlouvy je možné činit písemně, a to formou číslovaných dodatků.
2. Tato smlouva je sepsána ve dvou vyhotoveních, každá strana obdrží jedno.
3. Veškeré právní vztahy touto smlouvou neupravené se řídí ustanoveními občanského zákoníku a ostatních obecně závazných právních předpisů.
4. Tato smlouva nabývá platnosti a účinnosti podpisem obou smluvních stran.
5. Smlouva se uzavírá na dobu určitou do **16.1.2026** max. však do vyčerpání fin. limitu **241.682,04** Kč bez DPH.

**V.
Price and Payment Terms**

1. In accordance with Act No. 526/1990 Coll., on prices, the Parties have agreed on the prices as per the price list that is provided in the annex to this Contract. VAT at a statutory rate shall be added to the price.
2. The price shall be payable based on invoices issued upon delivery, separately for each order. Each invoice must contain the information required to be included on a tax document in accordance with Act No. 235/2004 Coll., on value added tax, as well as the number of the relevant order. A copy of the confirmed delivery note shall be attached to the invoice.
3. The invoice shall be payable within 30 days of its delivery.

**VI.
Penalties**

1. Should the Buyer be in default with the payment of an invoice, it undertakes to pay to the Seller interest for late payment at a rate set out in civil law regulations.
2. Should the Seller be in default in the performance, it undertakes to pay to the Buyer a contractual penalty of **0.05%** of the price of the goods not delivered, incl. VAT, for each day of delay.
3. The agreed contractual penalty shall be paid by the other Party in addition to compensation for damage incurred as a result of a breach an obligation subject to a contractual penalty.

**VII.
Final Provisions**

1. Any changes and amendments to the Contract shall be made in writing, in the form of numbered amendments.
2. This Contract is made in two copies, one for each Party.
3. Any legal relations not provided for herein shall be governed by the provisions of the Civil Code and other generally binding legal regulations.
4. This Contract shall come into force and take effect once signed by both Parties.
5. The Contract shall be concluded for a fixed period of time until **16.1.2026**, but max. until the financial limit of CZK **241.682,04** exclusive of VAT has been reached.

Fakultní nemocnice Ostrava / Faculty Hospital in Ostrava 17. listopadu 1790, 708 52 Ostrava-Poruba	Ev. Číslo kupujícího / Buyer's ref. No.:	015/ZAS/25/0042-k
	Ev. Číslo poptávky / RFQ ref. No.:	15/P/25/00159

- | | |
|--|--|
| <p>6. Prodávající souhlasí se zveřejněním celého znění této smlouvy dle zákona č. 340/2015 Sb., o registru smluv.</p> <p>7. Smlouva je vyhotovena v dvoujazyčném formátu (česky a anglicky). V případě jakéhokoli rozporu je česká verze nadřazená a může být interpretovaná s ohledem na anglickou verzi.</p> | <p>6. The Seller agrees with the publication of the entire text of this Contract in accordance with Act No. 340/2015 Coll., on the register of contracts.</p> <p>7. This Contract is made in bilingual format (Czech and English). In case of dispute, the Czech version shall prevail and might be interpreted in consideration of the English version.</p> |
|--|--|

M. Plonka

Za kupujícího / *On behalf of the Buyer*
RNDr. Miroslav Plonka
Náměstek ředitele pro centrální nákup
Deputy Director for central purchasing

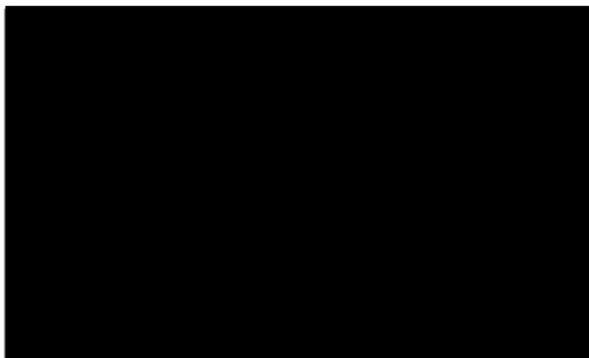
Elina Vihman

Za prodávajícího / *On behalf of the Seller*
Elina Vihman, Financial Controller



Kalle Purma

Za prodávajícího / *On behalf of the Seller*
Kalle Purma, Head of GRA (EMEA, Asia & NA)



Fakultní nemocnice Ostrava / Faculty Hospital in Ostrava 17. listopadu 1790, 708 52 Ostrava-Poruba	Ev. Číslo kupujícího / <i>Buyer's ref. No.:</i>	015/ZAS/25/0042-k
	Ev. Číslo poptávky / <i>RFQ ref. No.:</i>	15/P/25/00159

Příloha ke smlouvě č. / Annex to Contract No. 015/ZAS/25/0042-k

Kód materiálu / <i>Material code</i>	Kód materiálu dodavatele / <i>Supplier's material code</i>	Název / <i>Name</i>	Počet ks / <i>Number of pcs</i>	Smluvní cena v Kč bez DPH za 1 kus / <i>Contractual price in CZK, exclusive of VAT, per 1 pc</i>
0313907	31550	31550 microshunt PRESERFLO GLT-105	9	26853,56